



## TRIBUNAL GHAL TALBIET ŻGHAR

ĠUDIKATUR  
DR. JOSEPH GATT LL.D.

**Udjenza ta' nhar il-Ġimgħa, 13 ta' Jannar 2023**

**Talba Nru: 205/2022 JG**

**Numru fuq il-lista: 7**

**Standard Import and Export Company Limited [C 4085]**

**vs**

**Raise Fields Limited [C 38089]**

It-Tribunal;

Ra l-Avviż tat-Talba ippreżentat fit-12 ta' Lulju 2022<sup>1</sup>, permezz ta' liema, s-soċjetá attriċi talbet li dan it-Tribunal jikkundanna lis-soċjetá konvenuta tħallasha s-somma ta' tlett elef, ġumes mijha u tletin Ewro u sitta u ġamsin ċenteżmu (€3,530.56c) rappreżentanti servizzi prestati u merkanzija mibjugħha u mhux imħallsa kif aħjar deskrirt fl-istess Avviż. Intalbu wkoll l-ispejjeż ta' mandat ippreżentat kontestwalment, ta' dawn il-proċeduri u l-imgħax;

---

<sup>1</sup> A fol 1 *et seq.*

Ra li s-soċjetá konvenuta, għalkemm debitament notifikata<sup>2</sup> naqset milli tippreżenta risposta formali u li tirregista dehra f'dawn il-proċeduri u b'hekk ġiet dikjarata li waqgħet fi stat ta' kontumaċċa<sup>3</sup>;

Sema' x-xhieda ta' Etienne Scicluna, Registratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali u ra dokumenti annessi<sup>4</sup>;

Sema x-xhieda ta' Johann Cuschieri<sup>5</sup>;

Ra dak dikjarat waqt l-udjenza tal-14 ta' Novembru 2022 mid-difensur tas-soċjetá attriči u čioé li l-ammont (sorte) mertu ta' dawn il-proċeduri thallas u li għalhekk dawn il-proċeduri għandhom jitkomplew biss fuq il-kwistjoni tal-ispejjeż u l-imghax<sup>6</sup>;

Ra n-nota tas-soċjetá attriči fejn ġiet eżebita aktar dokumentazzjoni;

Ra l-atti proċesswali kollha;

### Ikkunsidra;

Illi mill-*iter* proċesswali hawn fuq magħmul jemerġi ċar li lis-soċjetá konvenuta f'dawn il-proċeduri kienet totalment karenti, u naqset milli ssegwi d-dettami ta' żewġ regoli

---

<sup>2</sup> Vide timbru *a tergo* ta' fol 14tal-proċess.

<sup>3</sup> Dan ġie hekk dikjarat fis-seduta tal-5 ta' Ottubru 2022.

<sup>4</sup> Magħmula waqt is-seduta tal-14 ta' Novembru 2022. Xhieda relativa tibda a fol 18 tal-proċess.

<sup>5</sup> Magħmula wkoll waqt is-seduta tal-14 ta' Novembru 2022. Xhieda relativa tibda a fol 19 tal-proċess.

<sup>6</sup> Fil-verbal li jinsab a fol 17 tal-proċess l-avukat tas-soċjetá attriči ddikjarat hekk: “Dr Carbonaro qed tiddikjara, kif anke intqal illum mix-xhud, li l-ammont tal-mertu thallas u fadal biss il-kap tal-ispejjeż u l-imghaxijiet.” Ma saret l-ebda nota ai termini tal-artikolu 695 tal-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta’ Malta. Dwar dan wieħed huwa mistieden jara d-digriet fil-proċeduri **L-Avukat Dottor Richard Bernard bhala Mandatarju speċjali tal-assenti Jakub Tomasz Stechly vs Luma Holding Limited (Rik Mahluf Nru: 53/2020 CFS)** mogħti mill-Prim Awla tal-Qorti Ċivili, per Onor. Imħallef Christian Falzon Scerri nhar il-15 ta’ Lulju 2021.

kardinali fi proċedimenti quddiem dan it-Tribunal. B'hekk ġiet dikjarata bħala kontumaċi.

Illi kif in huwa ben risaput, dan il-fatt ma jistax jiġi ekwiparat bħala ammissjoni, u għalhekk it-Tribunal huwa xorta mitlub jevalwa l-provi kollha prodotti<sup>7</sup>.

Illi kif diga ġie senjalat perό, s-socjetá attriči f'dawn il-proċeduri m'għadhiex aktar titlob li jiġi deċiż il-mertu ta' din l-azzjoni, iżda fadal biss il-ħtiega ta' deċiżjoni dwar l-ispejjeż mitluba fl-Avviż u l-imghax relattiv.

Illi dwar l-ispejjeż, għandu jkun indiskuss li l-konsegwenza naturali (sakemm ma tingħatax raġuni valida) ta' xi ħlas jinkludi wkoll l-indennizz tal-ispejjeż ġudizzjarji li saru propju għal-irkupru tad-dejn originali<sup>8</sup>. L-ispejjeż ġudizzjarji huma ancillari u accessori. Huwa naturali li l-“ħlas” li sar permezz ta' ċedola tal-Bank of Valletta kien propju wara l-preżentata ta' din l-azzjoni. Wara kollox, is-socjetá konvenuta stess, permezz ta' nota appożita, tat il-kunsens tagħha sabiex s-socjetá attriči tiżbanka l-ammont mitlub f'dawn il-proċeduri<sup>9</sup>. B'hekk, il-ħlas ta' dawn il-proċeduri u dawk tal-mandat ta' sekwestru relattiv, għandhom jitħallsu mis-socjetá konvenuta.

Illi jifdal biss il-kwistjoni tal-imghax. Mix-xhieda u dokumenti eżebiti għal dan it-Tribunal, jirriżulta li l-ħlas li seħħi mis-socjetá konvenuta ma kienx wieħed liberu jew

---

<sup>7</sup> Vide f'dan is-sens dak li seħħi u ġie deċiż fis-sentenza fl-ismijiet **Absolute Services Limited vs Stefan Darmenia**, (Appell Ċivil (Inferjuri) Nru: 273/2019/1) deċiża fil-11 ta' Novembru 2020. Wieħed huwa wkoll mistieden r-rakkolta ġurisprudenzjali (u dak hemm deċiż) magħmula fis-sentenza fl-ismijiet **Elmo Insurance Ltd vs Sharon Briffa et**, (Tlb Nru: 86/2020 KCX) mogħtija minn dan it-Tribunal (diversament presedut) nhar is-27 ta' Jannar 2022 (mhux appellata). Għal dak li jiswa, ssir referenza wkoll għas-sentenza ta' dan it-Tribunal kif presedut fl-ismijiet **Montaldo Insurance Agency Limited et vs Leon Grech et**, (Talba Nru: 298/2021) mogħtija nhar it-28 ta' Ottubru 2022..

<sup>8</sup> Fis-sentenza fl-ismijiet **Michael Fenech vs Joseph Cassar** (Citazzjoni Numru. 504/1997/1) mogħtija mill-Prim Awla tal-Qorti Ċivili nhar is-17 ta' Marzu 2004 reġa ġie ribadit hekk: “*Hu principju pacifikament akkolt illi l-konvenut sokkombent li jirrikonoxxi li għandu jagħti, u fil-fatt jghaddi wkoll ghall-hlas, ma jistax jigi meħlus mill-hlas ta' l-ispejjeż jekk ma jkunx hemm xi ragħuni in kuntrarju (Kollez. Vol. XLIP I p612);*”

<sup>9</sup> Nota relattiva tinsab a fol 24 tal-proċess.

spontanja, iżda kien wieħed sfurzat wara l-mandat ta' sekwestru relattiv. Lanqas jista jingħad b'hekk liċ-ċedola li finalment ġiet żbankata għandha minnha l-effetti li jridu l-artikoli 1173 u 1174 tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta. Bl-istess mod, ma jistax jingħad lis-soċjetá konvenuta mxiet bil-proċedura kontemplata fl-artikolu 943 tal-Kapitolu 12 tal-Ligijiet ta' Malta.

Illi li kieku s-soċjetá konvenuta riedet teħles mill-obbligu tagħha li tkallas l-imġħax, hija kellha, b'mod liberu, tiddepožita l-ammont mitlub permezz ta' ċedola appožita. Iċ-ċedola li saret (minn terz u čioé il-Bank of Valletta) wara l-preżentata ta' mandat ta' sekwestru appožitu ma waqqafxf d-dekorri ment tal-imġħax fuq l-ammont mitlub<sup>10</sup>. Naturalment, l-imġħax għandu jiġi kkalkulat sad-data tal-iż-żebbu mis-soċjetá attrici u čioé sal-31 ta' Ottubru 2022<sup>11</sup>.

Għaldaqstant, it-Tribunal qiegħed jiddeċiedi din it-Talba billi fil-waqt li jastjeni milli jqis aktar il-mertu tal-istess, jikkundanna lis-soċjetá konvenuta tkallas l-ispejjeż ta' dawn il-proċeduri, dawk tal-mandat ta' sekwestru msemmi fl-Avviż tat-Talba u l-imġħax mid-data ta' kull fattura<sup>12</sup> sal-31 ta' Ottubru 2022.

**Dr. Joseph Gatt LL.D.**

Ġudikatur

---

<sup>10</sup> Dwar dan isir riferiment sa fejn huwa hekk applikabbli għas-sentenza fl-ismijiet **Xlendi Management Ltd vs Scicluna Enterprises (Gozo) Limited**, (App Ċiv Nru: 4/2017) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar id-9 ta' Jannar 2020.

<sup>11</sup> Dan kif konfermat mid-dokument li jinsab a fol 25 tal-proċess, ippreżentat minn Etienne Scicluna.

<sup>12</sup> Dan minħabba l-fatt li għal dan it-Tribunal huwa ovvju lir-relazzjoni bejn il-kontendenti kienet waħda kummerċjali.